

# THE PRESIDENT

REF. JSL/M/XM/249-368/022011

DATE 13/02/11

# XEER MADAXWEYNE No: 0113/022011

# DHADAN-GALKA XEER LR. 46/2010 XEERKA KALA XADAYNTA MUSHAHARODYINKA, GUNODYINKA MADAXWEYNAHA IYO MADAXWEYNE KU-XIGEENKA IYO MUDANAYAASHA XEER DEJINTA

# Madaxweynaha Jamhuuriyadda Somaliland

- Markuu Arkay: Ogolaanshaha Golaha Wasiirada ee Xeer Lr. 46/2010,
- Markuu Arkay: Qodobka 90aad ee Dastuurka Jamhuuriyadda Somaliland,
- Markuu Helay: Go'aanka Golaha Wakiilada JSL ee ku suntan GW/Kf-QC10/508/2011 ee 10/02/2011 ee Xeerka Kala Xadaynta Mushaharooyinka, Gunooyinka Madaxweynaha iyo Madaxweyne Ku-xigeenka iyo Mudanayaasha Xeer Dejinta Xeer Lr. 46/2010,

Markuu Arkay: Qodobka 75<sup>aad</sup> ee Dastuurka Jamhuuriyadda Somaliland.

### Wuxuu Soo Saaray

Dhaqan-galka Xeer Lr. 46/2010 ee Xeerka Kala Xadaynta Mushaharooyinka, Gunooyinka Madaxweynaha iyo Madaxweyne Ku-xigeenka iyo Mudanayaasha Xeer Dejinta.

Allaa Mahad Leh,

Axmed Maxamed Silanyo Madaxweynaha Jamhuuriyadda Somaliland

cPUB. President

www.somalilandlaw.com

Jamhuuriyada Somaliland

Golaha Wakiilada Xafiiska Xoghayaha Guud Ref :- C(W (G | 16 | 28 | 2011 Republic of Somaliland

House of Representatives General Secretary Office Date <u>10/02</u> (2011

Ku:Madaxwaynaha JSL

=Hargaysa=

### <u>Ujeedo:- Soo gudbin Go'aan Ansixin Xeerka kala Xadaynta</u> <u>Mushaharooyinka , Gunooyinka M/weynaha &</u> <u>K/xigeenka iyo Mudanayaasha Xeer Dajinta</u> <u>Xeer No: (46/2010)</u>

#### Mudane Madaxwayne,

Waxaan si sharaf iyo qadarin leh halkan kuugu soo gudbinaynaa nuqulka xeeka kor ku xusan iyo goaanka ansixintiisa:-

 Go'aan Lr.GW/Kf-QC10/508/2011 ee xeerka kala xadaynta mushaharooyinka ,Gunooyinka M/waynaha iyo K/xigeenka iyo Mudanayaasha Xeer dajinta Xeer No:(46/2010)

ALLAA MAHAD LEH AHA GUI C/risaaq Siciid Ayaan Xoghayaha Guud ee Golaha EE GOLAHA WAKI

The Republic of Somaliland House of Representatives Head Quarter Hargeisa.



www.somalilandlaw.com Jamhuuriyadda Somaliland Golaha Wakiilada Xarunta Hargeysa.

Ref: Gw/KF-14/508/2011

Date : 05 102 1 2011

#### GO'AANKA ANSIXINTA XEERKA KALA XADAYNTA MUSHAHARADA

#### GOLAHA WAKIILADA JSL

Markuu arkay:	Ahmiyada Balaadhan ee uu Xeerkani u Leeyahay dalka.
Markuu ogaaday:	In aanu jirin xeer hore oo loo raacaa Mushahaarooyinka ay qaataan Masuulayiinta Qaranka ayna waajib distuuri ah tahay dejinta soo saarida xeerkani sida ku cad dastuurka qaranka qodobkiisa 47 <sup>aad</sup> ,65 <sup>aad</sup> & 87 <sup>aad</sup>
Markuu tixgeliyey:	Duruufaha Dhaqaale ee dalka, loona baahan yahay in la isku filaysiiyo dhaqaalaha kooban ee dalka.
Markuu Aqoonsaday:	In Nuxurka xeerkani xambarsanyahy uu yahay Muuqaal cad iyo Xisaab cad.
Markuu u Codeeyay:	xeerka kala xadaynta Mushaharooyinka Madaxwaynaha Madaxwayne ku xigeenka iyo Baarlamanka ,ka <b>kal-fadhigii 14<sup>aad</sup></b> ee <b>caadiga ahaa</b> fadhigiisi <b>5aad ee05/02/2011</b> oo ay goob jog ahaayeen <b>47</b> mudane oo ka mida mudanayaasha Golaha Wakiilada

### WUXUU

Cod aqlabiyad ah (45cod) shan iyo afartan oo gacan taag ah ku ansixiyey halka (1) hal Mudane ka aamusay, Gudoomiyuhuna muu codayn sida caadada u ah.

LLAA MAHADLE C/risaaq Siciid Ayaanle. C/Casiis Maxamed Samaale Xog.Guud ee G/Wakiilada JSI K/S Gudoomiyaha Golaha Wakiilada AhnaGudoomiye ku Xigeenka laad

Website: www. somalilandhor.net

www.somalilandlaw.com

# JAMHUURIYADDA SOMAIILAND

# **GOLAHA WAKIILADA**



# XEERKA XADAYNTA MUSHAHAAROOYINKA IYO GUNOOYINKA MADAXWEYNAHA, MADAXWEYNE KU-XIGEENKA IYO MUDANAYAASHA GOLAYAASHA XEERDEJINTA (GUURTIDA IYO WAKIILADA).



11/25/2010

# XEERKA XADAYNTA MUSHAHAAROOYINKA IYO GUNOOYINKA MADAXWEYNAHA, MADAXWEYNE KU-XIGEENKA IYO MUDANAYAASHA GOLAYAASHA XEERDEJINTA (GUURTIDA IYO WAKIILADA).



(Xeer No: 46/2010)

#### Golaha Wakiiladu:

Markuu arkay:	Ahmiyada Balaadhan ee uu Xeerkani u Leeyahay dalka.
Markuu ogaaday:	In aanu jirin xeer hore oo loo raacaa Mushahaarooyinka ay
	qaataan Masuulayiinta Qaranka ayna waajib distuuri ah tahay
	dejinta soo saarida xeerkani sida ku cad dastuurka qaranka
	qodobkiisa 47,65 & 87
Markuu tixgeliyey:	Duruufaha Dhaqaale ee dalka, loona baahan yahay in la isku
	filaysiiyo dhaqaalaha kooban ee dalka.
Markuu Aqoonsaday:	In Nuxurka xeerkani xambarsanyahy uu yahay Muuqaal cad iyo
	Xisaab cad.
Markuu arkay:	Qod: 47, 65, 87, Dastuurka JSL

### WUXUU ANSAXIYEY XEERKAN XADAYNTA MUSHAHAROOYINKA IYO GUNNOOYINKA MADAXWEYNAHA, MADAXWEYNE KU XIGEENKA IYO MUDANAYAASHA GOLAYAASHA XEERDEJINTA(GUURTIDA IYO WAKIILADA).

www.somalilandlaw.com



#### XUBINTA KOWAAD TILMAANTA GUUD

#### QODOBKA 1aad: EREY BIXINTA.

- 1. **Madaxweyne:** Waxaa Loola Jeedaa masuulka ay ummadu u dooratay Madaxweynaha qaranka, muddada uu xilka hayo.
- 2. Madaxweyne Ku xigeen: Waxaa Looga jeedaa: Masuulka ay ummadu u dooratay Madxweyne ku xigeenka qaranka, mudada uu xilka hayo.
- 3. Gudoomiye: waxaa loola jeedaa labada gudoomiye ee Golayaasha Xeer dejinta (Guurtida iyo Wakiilada).
- 4. Gudoomiye ku-xigeeno: waxaa loola jeedaa afarta Guddoomiye ku xigeen ee labada Gole.
- 5. **Mudane:** waxaa loola jeedaa xildhibaanada labada Gole ee xeerdejinta umadu u dooratay ama u xulatay golayaasha xeer dejinta.
- 6. Xubin sharaf: waxaa loola jeedaa xubno sharafyada golaha guurtida ku jira ee dastuurka qaranku cadeeyay ee aan codka lahayn.
- 7. Mushahar: waxaa loola jeedaa qadar lacag ah oo uu qofku ku qaato shaqo cayiman oo uu qabto mudo xadidan.
- 8. **Gunno:** waxaa loola jeedaa qadar lacag ah oo uu qofku ku mutaysto masuuliyad, hawl, duruuf ama baahi gaar ah ama guud taas oo ku xadidan mas'uuliyad ama xil, ama hawl ka dheeri ah mushaharka ama iskeed u taagan.
- 9. Kharash Hawleed: waxaa loola jeedaa kharashyada iyo xisaabaadka ay ku shaqaynayaan Madaxweynaha iyo madaxweyne ku-xigeenku iyo golayaasha xeer dejintu ee ku cadaan doona miisaaniyad sanadeedka qaranka kana baxsan xeerkan.

www.somalilandlaw.co

#### **QODOBKA 2aad** MAGACA XEERKA.



Xeerka waxaa lagu magacaabayaa xeerka xadaynta mushaharooyinka iyo gunnooyinka madaxweynaha, madaxweyne ku xigeenka iyo mudanayaasha Golayaasha xeerdejinta (guurtida iyo wakiilada).

#### **QODOBKA 3aad** UJEEDOOYINKA XEERKA.

### Xeerkan ujeedooyinkiisa waxaa kamid ah oo ugu muhiimsan:

- 1. In la dhamaystiro xeerarka ka dheegmaya dastuurka jamhuuriyada somaliland ee ay waajib tahay meel marintiisu gaar ahaan qodobada 47,65, iyo 87 ee dastuurka.
- 2. In la xoojiyo la xisaabtanka iyo mugdi ka saarka maamul dawladeedka hantida qaranka jamhuuriyda somaliland( accountability and transparency) si loo gaadho maamul wanaag dawladnimo(good governance).

#### XUBINTA LABAAD XADAYNTA MUSHAHAROOYINKA IYO GUNNOOYINKA.

#### **QODOBKA** 4aad.

Madaxweynaha, ku-xigeenka madaxweynaha iyo mudanayaasha golayaasha xeer dejinta (guurtida iyo wakiilada) waxay xaq u leeyihiin mushahar iyo gunnooyin joogto ah oo bil leh ah.

#### **QODOBKA 5aad.**

# MUSHAHARKA GUNNOOYINKA MADAXWEYNAHA IYO KU XIGEENKIISA.

Madaweynaha iyo ku xigeenkiisa waxaa xeerkani u xadaynayaa mushaharooyinka iyo gunnooyinka kala ah:

1.A) Mushaharka madaweynaha bishiiba wuxuu noqonayaa bishiiba sl. Sh. 45,500,000

1.b) gunnada xilka ee madaxweynuhu waxay noqonaysaa bishiiba sl. Sh. 22,750,000 Isugayn guud sl. Sh. 68,250,000

2.A) Mushaharka ku-xigeenka madaxweynahu wuxuu noqonayaa bishiiba sl. Sh. 32,500,000

2.B) gunnada xilka ku-xigeenka madaxweynuhu waxay noqonaysaa bishiiba sl. Sh.16,250,000 Isu gayn guud sl. Sh. 48,750,000

4

#### QODOBKA 6aad KHARASH HAWLEEDKA.

www.somalilandlaw

ARKIFIYAD

Hantida dawlada iyo kharashka maamul siyaasadeedka (political fund) ee ay ku shaqaynayaan kuna dhaqmayaan, hawlaha qarankana ku fulinayaan madaxweynaha iyo ku madaxweyne ku xigeenkiisu ee ka baxsan mushaharka iyo gunnooyinka lagu sheegay xeerkan waxaa lagu cadaynayaa miisaaniyad sanadeedka qaranka jamhuuriyada somaliland.

#### QODOBKA 7aad MUSHAHARKA IYO GUNNOOYINKA GOLAYAASHA XEER DEJINTA.

Xadaynta mushaharooyinka iyo gunnooyinka mudanayaasha golayaasha xeer dejinta ( guurtida iyo wakiilada) wuxuu noqonayaa sida tan:

1.A) Guddoomiyaha golaha guurtidu mushaharkiisu wuxuu noqonayaa bishiiba Sl.sh. 6,500,000 1.B) Guddoomiyaha golaha guurtidu wuxuu yeelanayaa gunno xil bishiiba sl.sh.3,250,000 1C) Guddoomiyaha golaha guurtidu wuxuu yeelanayaa gunno guri bishiiba sl.sh. 3,250,000 Isugayn guud sl.sh. 13,000,000 2A) Guddoomiyaha golaha wakiiladu mushaharkiisu wuxuu noqonayaa bishiiba sl.sh. 6,500,000 2.B) Guddoomiyaha golaha wakiiladu wuxuu yeelanayaa gunno xil bishiiba sl.sh. 3,250,000 2.C) Guddoomiyaha golaha wakiiladu wuxuu yeelanayaa gunno guri bishiiba sl.sh. 3,250,000 Isugavn guud sl.sh. 13,000,000 3.A) Afarta guddoomiye ku xigeen ee golayaasha xeer dejinta (guurtida iyo wakiilada) midkasta wuxuu yeelanayaa mushahar bishiiba sl.sh. 6,500,000 3.B) Afarta Gudoomiye ku xigeen ee kor ku xusani wuxuu yeelanaya mid kastaa Gunno xil bishiiba sl.sh 1,950,000 3.C) midkastaa waxa uu yeelanayaa Gunno guri bishiiba sl.sh. 1,950,000 Isu gayn midkastaa wuxuu yeelanayaa bishiiba sl.sh. 10,400,000

### QODOBKA 8aad MUDANAYAASHA XEER DEJINTA.

WWW.somalilandlav

Mudanayaasha golayaasha xeer dejinta (guurtida iyo wakiilada) mudane kastaa wuxuu yeelanayaa.

a) Mushahar dhan bishiiba

b) Gunno guri oo dhan bishiiba

sl.sh. 6,500,000 sl.sh. <u>1,625,000</u>

## Isu gayn mudane kastaa wuxuu yeelanayaa bishiiba sl.sh. 8,125,000 QODOBKA 9aad

#### XUBIN SHARAF.

Xubno sharafeed yada golaha guurtida ku jira ee dastuurka qaranku cadeeyay waxa ay la xuquuq yihiin mushahar iyo gunno ba mudanayaasha xeer dejinta ee golaha guurtida.

#### XUBINTA SADDEXAAD QODOBO GUUD

#### QODOBKA 10aad DIB U-EEGISTA XEERKA.

Mushaharooyinka iyo gunnooyinka uu xeerkani dhigayo waxaa uu golaha wakiiladu dib u-eegis ku samaynayaa mar kasta oo loo baahdo, iyada oo la waafajinayo hadba xadiga dhaqaalaha dalka iyo nolosha bulshada.

#### QODOBKA 11aad DHAQANGALKA XEERKA.

Xeerkani wuxuu dhaqangalayaa marka golaha wakiiladu ansixiyo, madaxweynuhuna

C/risaaq Siciid Ayaanle Xog. Guud ee golaha wakiilada

saxeexo.

C/casiis Maxamed Samaale K/S Gudoomiyaha Golaha Wakiilada Ahna Gudoomiye K/Xigeenka 1aad